

Francisco D. Ríos  
Médico-Cirujano  
Sarandí del Y.

# NUEVA EPOCA

ORGANO DEL PARTIDO NACIONAL

DIRECTOR-FUNDADOR: GUILLERMO ANDRADE

SARANDÍ DEL YI, SÁBADO 27 DE AGOSTO DE 1927.

APARECE LOS SÁBADOS. AÑO I. N.º 13

NUEVA EPOCA

Quiere vender mucho? haga su reclame en «Nueva Epoca»

## El Affaire del Telégrafo

LA COMPROBACIÓN DE CARGOS. EL JEFE DE CORREOS SEÑOR PÉREZ DEBE PEDIR LA SUSPENSIÓN Y EL TRASLADO DEL EMPLEADO ACUSADO PARA SATISFACER A LA OPINIÓN PÚBLICA Y POR EL CRÉDITO Y PRESTIGIO DE LA REPARTICIÓN

Por mas que hágase querido guardar secreto y reserva sobre el sumario instruido al Eucargo del Telégrafo local, se ha trascendido lo suficiente para poder afirmarse que las pruebas acumuladas al sumario, son tales, que la Dirección General, no podrá, decorosamente, sostener al empleado acusado, sin menoscabar el crédito y la seriedad de la Administración y el prestigio, tan hondamente afectado, con las irregularidades denunciadas.

El abandono en que ha estado siempre la Oficina, en manos de los mensajeros, menores, irresponsables y sin autorización ninguna para recibir y trasmitir despachos telegráficos y por lo tanto interiorizados del secreto, ha sido ampliamente comprobado, como así mismo, la participación activa del empleado, en cuestiones políticas, ha quedado constatado, con los días que dan su nombre, como asistente a banquetes políticos, fuera de Sarandí y sin permiso para ausentarse, de la localidad.

La violación y la divulgación de los despachos telegráficos q' entran y salen, ha quedado plenamente comprobada, por las mismas libretas o cuadernos, en que los susodichos mensajeros copiaban todos los despachos q' pasaban por la oficina. Esos cuadernos eran exhibidos por esos chiquilines por todas partes; los llevaban a su casa y allí, como es lógico suponer, eran leídos por cuantos quisieran. En los tales cuadernos, están los textos de telegramas reservados, dirigidos por el Jefe de Policía, ordenando diligencias secretas y de rigurosa reserva; lo mismo que despachos dirigidos por el Señor Juez Letrado Departamental, ordenando tam-

bien, diligencias de carácter reservadísimo. Todo eso, en manos de inexpertas criaturas, irresponsables, sin notión alguna de las responsabilidades que pesan sobre ellos. Pero, es el caso, que nadie es más responsable de todo lo que ocurre, que el Encargado de la Oficina que deja a cargo de ella, a muchachos irresponsables y he ahí las consecuencias desastrosas, vergonzosas que trae aparejadas.

Estos, hechos, han causado honda y pésima impresión en el ánimo público en general y piden a vos en encuello, la separación del causante de tales desgañidos.

De suerte que tanto el Jefe de Correos, Señor Pérez, como el Director General de Correos y Telégrafos, Dr. Cesar Miranda deben darse cuenta de la situación creada y proceder con toda energía a fin de cortar de raíz estas anomalías y cuanto antes, decretar la separación del culpable, como justo desagravio al público ofendido y exarnecido, burlado, tan impunemente por un mal funcionario, pues, entendemos, que después de la completa comprobación de los cargos, formulados, no podrá permanecer en su puesto el atalido, sin inferirse una mas grave ofensa al público, que está indignado con tanta ignominia.

NUEVA EPOCA, firme en sus propósitos de defender y bregar por todo lo bueno, se nubla, espera, como espera el pueblo, una saludable reacción en el sentido del mejoramiento de los servicios públicos y no ha de cesar en su campaña moralizadora.

Esperemos los acontecimientos.

verdadero problema a resolverse. Lleva, pues, el Técnico referido, la mejor impresión, creyendo factibles esos trabajos, que vendrían a ser la vida de la Colonia, abandonada, por falta de vialidad apropiadas para el transporte de los productos. El Señor Manuel Núñez Cibils, fuerte Estanciero y Criador de nuestra comarca, se dedicó a la agricultura, durante varios

Frente a la Escribanía del Sr. Francisco Qsorio.

## El puente sobre el Malbajar y el camino a la Colonia Rossell

Según anunciamos en boletín especial, llegó el Ingeniero Técnico, señor Raúl C. Villalba, enviado por el ministro de Obras

En Sarandí del Yi, y en la Calle Sarandí.

Públicas, que vino a realizar los estudios sobre estas dos obras de sentida necesidad para esta Villa, como para la Colonia y puntos adyacentes.

El Señor Villalba se ha enterado de visú del estado de nuestros caminos, que no puede ser peor y de la necesidad imprescindible de proceder a su arreglo, aunque provisoriamente, hasta que se pueda hacer una carretera, que sería el

años, empleando grandes capitales en maquinarias e implementos de labranza, pero, cuando debía transportar sus cosechas, era mas el gasto que el producido; todo, por falta de buenos caminos, teniendo que abandonar su empresa después de haber gastado ingentes sumas. Lo propio ha sucedido a otros

tantos agricultores y algunos, no solo se cansaron, sino que han vendido sus tierras y se han alejado, en busca de mejor suerte.

Sin caminos apropiados, no se consigue colonizar y de ahí el atraso de las actividades en todo orden.

Felizmente, debido, en gran parte al esfuerzo del Diputado Machado y a las frecuentes predicas de NUEVA EPOCA, que luchará, sin descanso, por el bienestar y el progreso de esta Villa, llegaremos al fin que nos proponemos. Tendremos pues, Puente y buenos caminos que nos pondrá en contacto con todos los pueblos y secciones vecinas, fomentándose así la agricultura, fuente principal de la riqueza nacional. Se acortarán las distancias, pues el proyecto puente y camino a la Colonia, nos separará solo tres leguas, que en buenas condiciones de vialidad no es distancia.

Luego se procederá al estudio de Colonias y Molinos, pues hay el propósito, según el proyecto del Diputado Machado, de hacer funcionar el Molino que tenemos inactivo, el que recibirá todo el trigo que se cosecha en estas zonas, como también el maíz, y en fin, veremos nuestra Villa, convertida en un emporio de riqueza y de prosperidad.

Sabemos que muchos vecinos de la Colonia y otros que quedan sobre el camino, ofrecerán su concurso al gobierno, para cooperar a la realización del ideal común.

Este ofrecimiento, será, sin duda alguna, un estímulo para los poderes públicos, pues, el vecindario contribuirá en sumo grado, con dinero, con materiales y con brazos, para abaratrar la obra, y, a la realización de las obras proyectadas, que constituyen un anhelo general.

Esperamos que el gobierno sabrá aprovechar el concurso ofrecido y cuanto antes, ponga manos a la obra.

Hecho el recorrido y los estudios del caso, el Señor Manuel Núñez Cibils, ofreció un suntuoso almuerzo, en su réjia estancia, en honor del Señor Villalba, durante el cual, se comió cordialmente, haciendo los honores a la bien servida mesa, presidida por el gentil y amable dueño de casa.

Concurrieron a la amena demostración, además del obsequiado, Sr. Villalba, los Señores Michelena, Cabrera, Camarano, Figueredo, Barreneche, Agrimensor Esteves, Lungo Cesar, Louzao, Ramos y nuestro Director Sr. Guillermo Andrade invitado especialmente por el Señor Núñez Cibils.

La selecta concurrencia, se re-

Y a un año de plazo, con esmerado trabajo, es donde ...

tiró agradablemente impresionada, llevando gratos e impredecibles recuerdos, de una fecha que pasará a los anales de nuestra historia. El Diputado Señor Machado excusó su inasistencia, a la grata reunión, debido

a sus multiples quehaceres, adhiriendo a ella de corazón.

El Señor Villalba partió para Montevideo llevando la mejor impresión y dispuesto a regresar muy en breve, nos dijo quizás, con la dirección de las obras proyectadas.

## Una plausible iniciativa

PETICIÓN A LA DIRECCIÓN DEL FERRO CARRIL CENTRAL

Circula una petición que se hace firmar por el comercio y todo lo más representativo e intelectual de esta Villa dirigida a la Dirección del Ferro Carril Central, solicitando el restablecimiento del tren del sábado de Montevideo para Mansavilla y el del lunes para Montevideo, suspendiendo el del domingo q' por todo concepto es in conveniente y que sabemos, arroja pérdida a la empresa.

He aquí el texto de la petición:

Sd. del Yi, Agosto 25 de 1927.  
Al Señor Director General del Ferro Carril Central del Uruguay

Montevideo.

Los que suscriben, vecinos de esta Villa, ante el Señor Director, respetuosamente presentados, exponemos:

Que, veríamos con agrado y satisfacción, que esa Empresa tome en consideración ésta breve exposición que constituye una aspiración justísima y que representa el anhelo general de este vecindario.

Aprovechamos la oportunidad de que en estos momentos, se trata de confeccionar el nuevo horario de trenes para el verano, que há de regir en Noviembre próximo, para solicitar al Señor Director, quiera disponer lo conveniente, para establecer el tren del Sábado que salía de Montevideo para Mansavilla y el del lunes de esta a Montevideo, como corrían antes y que con discutible acuerdo se suprimieron, estableciéron o en cambio, el del domingo q' hoy corre de Montevideo a Mansavilla.

No han de escapar al ilustrado criterio del Señor Director, el inconveniente que ofrece este tren del domingo y la conveniencia que reportará el restablecimiento del tren del sábado, de allá para acá y el del lunes de acá para allá, que antes corrían.

Por ello, pues, solicitamos la inclusión de estos dos trenes y la suspensión del que ahora corre el domingo, en el nuevo horario que regirá el próximo verano.

En la seguridad de que el presente pedido, será gentilmente concedido, nos complacemos en presentar al Señor Director, nuestra más distinguida consideración y respetos.

G. Andrade, Piacido P. Sanz Benigno Perez, R. F. Depaula Eleuterio Parede, Godoy Hnos Fernández Hnos, Vicente Falchetti, Alfredo Duarte, Policarpo M. Rodríguez, Fortunato Desiderio Juan V. Busso, Dr. Luis Gastaldi, Juan Volpini, Enrique Negri Cibils, Ignacio Montes de Oca, Héctor J. Moreira, Avelino Pisano, José Mier Sánchez, Tomás

La acreditada Sastrería  
• APIA CROSA.

Lungo, F. Almandoz, Juan A. Volpe, Pedro Clavijo, Rafael Segui, Adolfo L. Chain, Felipe de León hijo, A. F. Perna hijo

Siguen las firmas.

Luis Gastaldi

Médico-Cirujano

Sarandí del Yi.

## Tarifa.

Por un año adelantado	\$ 6.00
6 meses	\$ 3.00
3 "	\$ 1.50
Mensual	\$ 0.50
número suizo	\$ 0.10
" atrasado	\$ 0.10

## Avisos

Página mensual	\$ 25.00
Media página	\$ 13.00
Cuarta "	\$ 8.00
Cent. cuadr.	\$ 0.03
La correspondencia a nombre del Director.	
Los originales no se devuelven sean o no publicados.	

Esta solicitud se confiará a los Diputados por el Departamento, Señores, Julián Astiazarán y Narciso Machado, quien la patrocinarán ante la Dirección General de los Ferrocarriles Central del Uruguay, siendo de esperar el más completo éxito, pues, la Empresa accederá, gustosa al pedido que se le formula y en el nuevo horario de Verano correrán los trenes que se piden, haciendo un acto de deferencia, muy honroso, por cierto a los patrocinante de tal pedimento.

## El edificio para la Comisaría de Policía

De fuente autorizada, sabemos que hay un proyecto de edificación de locales para Comisarías en todo el país, debiendo adquirirse los terrenos necesarios. La idea es, indudablemente plausible, porque es una real necesidad, la de dotar a las Comisarías, de campaña, de edificios adecuados que, consulten las comodidades y el confort y de acuerdo con las exigencias de los tiempos en que vivimos. Hoy por hoy, las Comisarías de campaña, son un telar de desdichas, una pobreza Franciscana, naturalmente, con sus raras excepciones. En general, son ranchos de adobes y paja, que son una madriguera de alimañas de toda especie, que es hasta una vergüenza.

Tenemos lugares, que el Gobierno tiene sitios propios y apropiados para edificios cómodos, higiénicos, como sucede en Sarandí del Yi, que está el terreno, en el centro de la población, frente a la Plaza Deportes y sin embargo, la Comisaría está en una casucha sin comodidades, chica e imprópria para ese fin.

Es una anomalía, que teniendo el terreno, no se haya pensado ya, en construir ese local tan necesario como importante y q' siempre seria un adelanto para esta Villa, que marcha, á pasos agigantados, hacia el progreso y que no tengamos un edificio para Comisaría.

Esta es, una de las muchas preocupaciones que dominan el espíritu laborioso y progresista de nuestro flamante Diputado, Señor Narciso Machado. Está

Confecciona los mejores  $\frac{1}{2}$  a  $\frac{1}{2}$  de \$ 20 a \$ 53

interesado en conseguir la sa-

ción de este proyecto para Sarandí y dado su carácter de lejano y consecuente en sus propósitos, no dudamos que en breve tendremos el anhelado edificio policial que bastante falta hace ya, pues, a tal, el desembolso del gob. no se reducirá a levantar paredes, desde que el terreno lo tiene y en un excelente lugar.

Es por ahí, por donde debería empezarse, edificando en terrenos propios y después, arbitrar recursos para adquirir terrenos y edificar.

Según cálculos, el costo de la casa para la Comisaría, sólo costaría de cinco a seis mil pesos. El Estado, debiera adoptar un tipo único para toda la campaña y entonces tendremos que con poco dinero se proveería de casa para Comisarios.

Confiamos, pues, en nuestro Diputado que no descansará hasta conseguirlo lo quanto necesitamos y cuanto aspiramos. Tendremos Escuela Industrial Liceo, Caminos y puentes, Juzgado Letrado, molino en marcha, Colonias, edificios escolares, obras de salubridad, aguas corrientes, que están ya estudiadas y hasta financieras y por última vez nos acercarse a nosotros, y no a largo plazo, el monstruo de la sivilización.

Con fe, llegaremos a la culminación de todas nuestras aspiraciones, pues la fe, hace creer amar y esperar.

## Los eternos inútiles y envídicos Gruñen y se revuelan en su impotencia

Con motivo de la venida a la localidad, del Sr. Ingeniero Raúl C. Villalba, de la Dirección de Vialidad, con el propósito de practicar estudios sobre la prolongación de la carretera de Mansavillagra a la Colonia Rossell y Rius, atravesando el arroyo Malbajar por un puente que sería la prolongación del Boulevard Pereira, de gran trascendencia local y nacional e iniciativa por el Representante por el Dpto. Narciso A. Machado, se han levantado las voces de los eternos inútiles de siempre, incapaces de todo lo que sea altruismo y desgaste de energías, sin lucro, para calificar despectivamente de PROYECTO, como siempre lo han hecho, con el deseo de poner la proa a todo lo que significa actividad, progreso y engrandecimiento, con el sólo objeto de desmerecer el trabajo ajeno.

Proyectos, se calificaban en otro tiempo, lo que más tarde se realizó ampliamente; obras que disfrutamos gracias a la perseverancia, actividad incansable del Sr. Narciso A. Machado, en momentos en que no ostentaba el título tan codiciado por muchos, de Representante Nacional.

Sería largo e imposible enumerar todas las obras cuya iniciativa se debe única y exclusivamente al Sr. Machado y las otras, a las que su nombre está intimamente vinculado, porque en todas ellas, hay un giro de su energía y gran parte de sus deseos.

De esa larga lista queremos destacar las más importantes q' recordamos en el momento.

1.— La calzada de Malbajar,

que solucionó un problema de importancia fundamental haciendo fácil la comunicación entre la Villa y el Carmen, Herrera etc, poco menos que imposible en otras épocas.

2.— La Exposición Feria, obra iniciada conjuntamente con don Lucas Echenique que dio a la localidad un impulso inusitado, haciendo conocer a Sarandí del Yi, hasta por los más apartados rincones del país y del extranjero con toda la serie de obras beneficiosas que sugirió.

3.— El Club Sarandí, institución Social fundada gracias a los esfuerzos perseverantes del Sr. Machado.

4.— La carretera a Mansavillagra, y los puentes de hierro, monumental obra de Vialidad que aún en estos momentos uno se pregunta cual habrá sido el esfuerzo puesto en acción para conseguirlo.

5.— El Hospital, que tantos y tan grandes beneficios está presentando a la población, le debe en gran parte, su existencia por su tarea impropia de todos los momentos.

6.— La luz eléctrica de próxima instalación de la cual fué uno de los principales iniciadores y propulsores.

7.— El Ferro Carril de Florida a Sarandí del Yi, cuyos estudios están practicando y que será una bella realidad a breve plazo, insumió grandísima parte de sus energías y, sin exageración, podemos decir q' a su perseverancia a su tesón a su actividad sin desmayos ni vacilaciones, se debe la solución positiva de ese problema.

Trazada a grandes rasgos y omitiendo muchas otras obras de interés, esos son los proyectos que se convierten en realidad, los actuales, como el que nos ocupa, la creación de una Escuela Industrial, el Liceo, la construcción de edificios escolares, rara Varones y Niñas y la construcción de la Comisaría local, además de otros existentes en su carpeta, serán realidad a breve plazo, pese a los impugnadores inveterados, que como el perro del hortelano, no hacen ni dejan hacer.

Si la envidia fuera tiene . . .

## Verdades que el Pueblo debe conocer

### LAS COSAS EN SU LUGAR

Con la carta que el Señor Martín Dreyer, nos dirige y q' publicamos, queda evidenciado que hemos procedido con toda lealtad, en la cuestión que ha hecho, respectos a la campaña moralizadora emprendida contra el Concejo Local y en favor de la salud pública, y la que ha motivado la visita a nuestra Redacción, del Inspector de Higiene Señor Sambucetti y que es ya del dominio público y en la que el firmante de la carta, fué protagonista.

NUEVA EPOCA en vista de los términos de la referida carta, pone punto final a la tan debatida cuestión promovida por gentes interesadas en formar una tormenta en un vaso de agua, aunque ello ha sido una oportunidad para poner de manifiesto la exactitud de sus afirmaciones y la sinceridad de

de procederes, cuando ataca y pone el dedo en la llaga, como hemos hecho — luchar por la verdad, con la verdad — pues NUEVA EPOCA, no mistifica ni pide favores, cuando, como en esta emergencia, no lesiona a nadie, porque la verdad, a nadie puede lesionar, salvo a los necios indiscretos.

He aquí esa carta reveladora: SdF. del Yi, Agosto 17 de 1927 Señor

Director de NUEVA EPOCA. Presente

Muy Señor mío:

Enterado de un artículo del periódico de fecha 13 del corriente, que tan dignamente dirige, en el cual hace referencia a un error sufrido por "Progreso" de fecha 7 del que rige, que contradice las afirmaciones de NUEVA EPOCA, ha dejado traslucir que, en la visita del señor Comisario de Salubridad, señor Sambucetti, en compañía del que suscribe, que en la entrevista referida, el Señor Director de NUEVA EPOCA, reconoció su error en la campaña contra el Concejo y que de reflejo aludía al referido funcionario, y solicitó Ud. por mediación del mismo señor Sambucetti, a "Progreso", que callara para dar por terminado el asunto, y, como en su referido artículo, para robustecer lo dicho, apela a mi testimonio, por haber sido yo, testigo de lo que se trató en esa entrevista; por cuya circunstancia y despojándome de toda parcialidad,quiero dejar expresa constancia, por medio de la presente, manifestando la verdad pura, haciendo merecida justicia que no es cierto que el señor Andrade, Director de NUEVA EPOCA, haya manifestado reconocer error alguno en su campaña periodística que viene haciendo en bien de esta población, como también, no es cierto tampoco, que haya solicitado en su nombre, al Director de "Progreso", por intermedio del señor Sambucetti, que "callara", para dar por terminado el entredicho.

En honor a la verdad, hago esta manifestación espontánea.

Creyendo así, poner las cosas en su lugar, y desvirtuar cualquier errónea interpretación q' se quisiera dar, cumple con mi deber de caballero y protagonista, hacer esta declaración, pidiendo el señor Director, hacer el uso que estime más conveniente de esta carta, que encierra la pura verdad de lo ocurrido. Saludo a Ud. muy atte.

Martín Dreyer.

Estas son las verdades que el pueblo debe conocer, porque, es el fiel testimonio de lo ocurrido y que corroboran nuestras afirmaciones.

El fallo del lecto y público sensato, no puede ser otro, que reconocer que NUEVA EPOCA, se ha adjudicado una victoria más en su corta vida, y diga ahora quien tiene el botón y despues, punto en boca, chico, chiton.

## Señores Ediles

### LOS BANCOS EN LAS VEREDAS Y LOS POSTES

Nuestros activos Ediles están dando muestras de laboriosidad, emprendiéndola con los postes de las esquinas que a nadie molestan y que por el contrario, defienden

los cordones de las veredas, sin embargo, permiten y miran con imposibilidad los bancos en las veredas, que son una seria y peligrosa amenaza para el público, que se expone llevarse por delante y romperse el bautismo o fracturarse una pierna.

El celo de nuestros Ediles, debe empezar por evitar el daño y las molestias que esos bancos ofrecen al viandante y que son verdaderos estorbos, y un adefeso aparte de lo anticuado de esa costumbre, que solo se veía en los tiempos coloniales y en las aldeas, pero jamás en centros civilizados y cultos como el nuestro.

Déjense, Señores Concejales de nimbidades y dediquen su bien po en cosas de más interés y provecho para la población. Déjense lirismos decadentes.

Hagan componer la calle Rincón, entre Oribe y Camino Montevideo, q' es y aun peligroso zanjón y que está sirviendo de deposito de basuras y desperdicios; hagan sacar ese tambo que está en la calle Huzaingó esquina Oribe, contiguo a la carnicería de Aleman que es un foco de infección, que exala niasmias pestilentes.

O es que esos focos de infección están también, fuera de la planta urbana y no rezan con ellos las ordenanzas, por anticuadas?

Tiene la palabra el Señor Inspector de Higiene.

## El posadero que servía a sus clientes capta indignación

### INDIGNACION QUE EL HECHO HA PRODUCIDO

PARIS, 18.—Los diarios publican informaciones de Varsovia diciendo que en un punto de la Siberia acaba de hacerse un descubrimiento macabro que causa sensación.

El hecho vino a descubrirse a raíz del fallecimiento de un conocido posadero siberiano de 93 años de edad.

En los sótanos de la posada que aquél atendía, varias personas hallaron 70 esqueletos humanos y seis toneles en los que se guardaba carne humana salada, comprobándose que dicha carne era servida por el posadero a sus clientes. Las personas que hicieron el fúnebre hallazgo presas de espanto dieron cuenta de lo sucedido a las autoridades. El hecho ha producido viva indignación en todas partes, llamando la atención el cinismo del posadero que ni en el momento de su muerte sintió su grave cargo de conciencia, y aceptó y recibió los Santos Sacramentos que le fueron impartidos en la ignorancia de los horribles actos cometidos por el extinto.

## De Colonia Rossell

Señor  
Director de NUEVA EPOCA.  
Sarandí del Yi

## Para el Jefe Político

El dia 18 de Agosto ha aparecido en el pueblo de la Colonia Rossell y Rius, una baca lechera perteneciente a Dña. Juana Bares, con el hocico y cuerpo cortado a cuchillo habiendo su dueñadado cuenta a la autoridad local quien no ha tomado medidas en absoluto y habiendo manchas y señales inequívocas de lugar de la acción con el indefenso animal.

Esperamos de esa alta Autoridad sepa tomar las medidas

del caso, porque ya es algo vergonzoso el descanso de nuestras autoridades.

## SOCIALES

El día 3 de Septiembre con traerán enlace, el joven Severo Giménez con la Señorita María Araujo, en Colonia Rossell y Rius: dejemos a la gentil pareja muchas felicidades.

Correspondiente

## Sociales

### TEATRALES

#### COMPANIA NACIONAL

TERESA LACANAU

#### DE DRAMAS Y COMEDIAS

En breve debutará en el Cine-Teatro Perna esta discreta Compañía, con un elenco de reconocidos actores y un selecto y variado repertorio.

Queda abierto un abono a cinco funciones el que una vez cubierto, llegará la compañía, que, como decimos es muy correta, y ha actuado en Montevideo y otros centros importantes, habiendo recibido el aplauso general.

Quien no conoce al Director y primer actor Pedro Becco?

Afortunadamente, anunciaremos la fecha del Debut y la obra con que iniciará su temporada, la simpática, atractiva sub-yugadora actriz, Teresita Lacanau, la refugiada estrella teatral.

#### VIAJEROS

Para Montevideo, el estimado correligionario, Señor José Raúl Riveche.

Del mismo punto el Señor Juan José Henry, siguiendo viaje para Minas.

De Motròpoli, nuestro Duque Uruguayo, el Diputado Nacional, Sr. Narciso Machado. Saludamos afectuosamente al distinguido compañero.

Del mismo punto el Señor Ramón L. Artagabeitya.

De regreso, los compañeros Héctor y Juan Petrini.

#### ENFERMOS

Mejorado, el Concejal Sr. Vigoli.

Indispuesto el Señor Ángel Camarano.

En franca Mejoria, la Señora Atanasia de Quintana.

Mejorados las Niñas del Sr. Díaz Lizana.

Mejorado el estimado vecino Señor Julián Astiazarán.

## 12808

### Buena suerte!

Diez mil pesos en Sarandí del Yi

La Agencia Perna de esta Villa, por intermedio de la sud-agencia López, vendió el número 12808, de la Lotería de trescientos mil pesos, que salió premiado con Diez mil pesos, habiendo sido agraciada la Señora María Carmen G. de Munilla.

Al que Dios le dé, San Juan se le bendiga. Que los aproveche.

El aniversario uruguayo fué conmemorado dignamente en Buenos Aires

—o—

Buenos Aires, agosto 17—Como en años anteriores la Comisión Nacional de la Juventud ha resuelto conmemorar el próximo aniversario uruguayo habiendo organizado un interesante programa a desarrollar durante los días 24 y 25 del corriente. Participarán en las fies

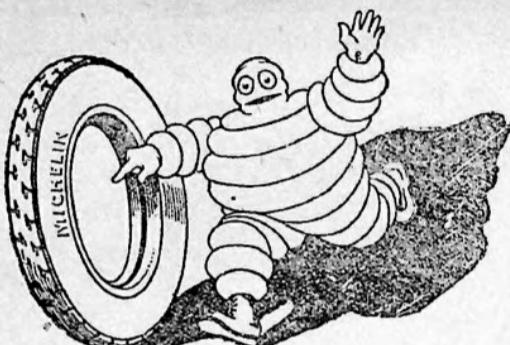
# A g e n c i a :

**F O R D**

EL MEJOR AUTO

Pneumáticos MICHELIN

LA ÚLTIMA PALABRA DEL PROGRESO.



Compre los Pneumáticos que necesita su auto a pagar \$ 0.90 por semana.

STOCK DE REPUESTOS FORD LEGÍTIMOS

Alberto Ramos.

SARANDÍ DEL YI.

## ¡COMERCIANCIAS!

Magnífica Oportunidad

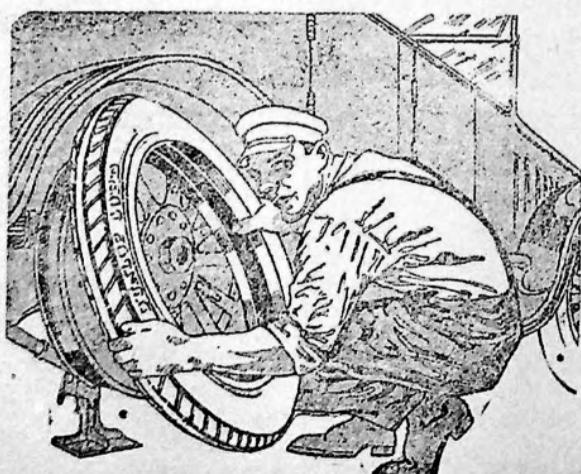
Se venden las existencias (2,000 a 3,000 pesos) y se alquila el cómodo local con 1 hectárea de quinta y 2 hectáreas de pastoreos de la muy acreditada casa de los Señores LAGARRETA Y Cñia. situado en el Pueblito de la Colonia Rossell y Rius 10 sección del Depto. Durazno. La casa consta de los ramos de Tienda, Ferretería, Talabartería, Almacén de comestibles, Despacho de Bebidas y Salón de Billar.

Importante! No ofrecemos un local en decadencia, ofrecemos un comercio en pleno florecimiento y prosperidad y cuyos libros de contabilidad están a disposición de los interesados.

Para tratar con nuestro socio Sr. Fernando I. Lagarreta en su casa central del Egido de Sarandí del Yi, o en su misma casa de la Colonia.

LAGARRETA Y Cñia.

Colonia Rossell y Rius, Julio 1<sup>er</sup> 1927.



**Taller Mecánico**  
- Mecánico Jefe: Guillermo Cox -

REPARACIONES EN GENERAL. CARGO DE BATERÍAS.

- INSTALACIONES ELÉCTRICAS -

-- PIDA PRESUPUESTO --

Gran Taller de Vulcanizar  
Montado con la máquina más moderna y atendido por personal idóneo

TRABAJOS GARANTIDOS

**Precios módicos**

Guillermo Andrade

PROCURADOR DIPLOMADO

Estudio: SARANDÍ 819

Teléfono LA UNIÓN

DURAZNO

Sarandí del Yi: HOTEL VIOR

13  
11  
10  
12  
13-3  
39-31

Tramita toda clase de asuntos civiles, comerciales, criminales. Testamentarias y sucesiones en tres meses, divorcios, filiación natural, defensa de presos, compra-venta de campos y casas, jubilaciones y pensiones. Cobranzas en general. Seriedad y rapidez - Módicos honorarios.

Defensa gratis para los compañeros pobres.

Empresa de Automóviles

— DE —

PEDRO M. QUINTANA

Servicio diario de Sarandí del Yi a Mansavillagra y vice - versa

Viajes a cualquier punto de la República. Coches especiales para paseo.

Se atienden pedidos  
Teléfonos y Telegráficos

Calle Elauri entre Sarandí y Cerro  
Sarandí del Yi.

La suscripción de Nueva Época se cobrará el primero de cada mes.

Quiere Ud. hacer conocer su comercio; avise en Nueva Época.

COMPANEROS: Proteger la prensa nacionalista, es hacer obra de verdadero patriotismo.

CAMPO EN VENTA

Se vende una fracción de campo, de 184 cuadras, en la costa del Blanquillo, 6.a sección del Dpto Durazno, divididas en dos potreros, bien alambrado, con quinta de frutales y buenas poblaciones para viviendas. Títulos perfectos.

Tratar en esta Imprenta.

Ud. recibirá Nueva Época. Si no la devuelve, se le considerará suscriptor

**DUNLOP**

Colocando la quedará Ud. satisfecho

STOCK: CASA

**B. Felmo Villarreal**

CONSULTE LAS VENTAJAS QUE LE OFRECE LA

**VENTAS Á PLAZOS**

— De estos insuperables PNEUMATICOS —

# 'Casa Volpini'

de

**JUAN VOLPINI**

SARANDÍ DEL VI.

Tienda, Almacén y Ramos Generales.

Continuamente recibe novedades y fantasías en artículos de vestir. Importante variedad de pieles para el bello sexo.

Al hacer sus compras en esta casa, la mejor surtida, encontrará Ud. conveniencia en calidad y precios - sin competencia - y beneficiará su hogar.

Antes de hacer sus compras, visite esta casa y se convencerá.

**SEÑORAS!** A la casa Volpini y saldrá satisfecha.

# "La sin Bombo"

PANADERÍA, FÁBRICA DE GALLETTAS Y ANEXOS - PANIFICACIÓN MECÁNICA

GUILLERMO T. LANDI

Calle Giró esquina Cerrito -- Sarandí del Vi.

Este establecimiento industrial, montado a la altura de los más modernos de su índole, acaba de obtener dos primeros premios en la reciente Exposición de Agricultura e Industrias realizada en esta Villa.

Se atienden pedidos de campaña - Teléfonos: Local.

# CASA CORTE

La que vende más barato

Esta casa ofrece a su distinguida clientela, dos condiciones que no siempre coinciden, BUENO Y BARATO. Cuenta con gran Stock de mercaderías para la presente estación.

Artículos de punto en gran cantidad a precios muy reducidos. Frazadas de muy buena clase, de pura lana, cada una, en su caja como para regalos.

Capas, Sobretodos, Gabardinas, Trajes de casimir de las mejores casas de Montevideo.

¡OJO! Gran liquidación de Trajes a la Cazadora, varias clases. Única oportunidad de vestir bien, por unos pocos vintenes.

Visite la casa, que no perderá tiempo ni dinero

SARANDÍ DEL VI.

# CASA FALCHETTI

SERIEDAD Y CONFIANZA



JOYERIA, PLATERIA, RELOJERIA Y BAZAR

Amplio surtido en alhajas y artículos para regalos. Especialidad en trabajos de plata y cincelados.

Diseños de última novedad y de gran éxito. — Victrolas, Gramófonos. — Productos Fotográficos. GEVAERT. — Completo surtido de Anteojos y Lentes. — Se atienden recetas de los Sres. ópticos Oculistas.

VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO

SARANDÍ DEL VI.

# B. Telmo Villarreal

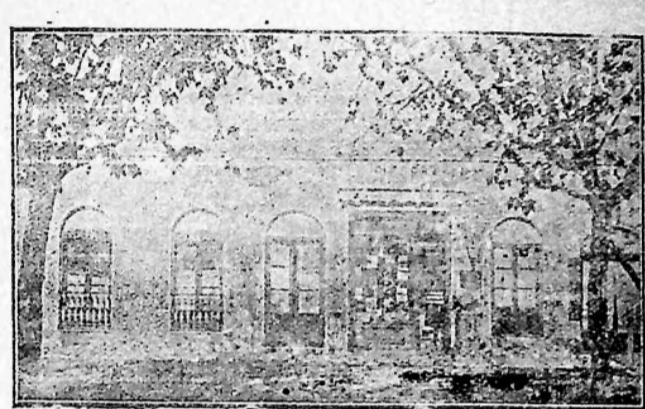
## EL E. TRICIDAD



PROYECTO E. PRESUPUESTOS, INSTALACIONES. Se encargará de todo trabajo que con motivo de la instalación de la Usina en esta localidad, que quiera efectuar en su casa.

## Gala Profesional

Pantaleón L. Astiazaran  
Médico Cirujano  
Francisco D. Rios  
Médico Cirujano  
León Castaldi  
Médico Cirujano  
Héctor Petriani  
Médico Cirujano  
Francisco Osorio  
Escríbano  
Andrés Macchitelli  
Escríbano  
Pedro P. Piriz Ledesma  
Escríbano  
Edmundo Osorio  
Escríbano  
Narciso Machado  
Procurador  
Guillermo Andrade  
Procurador Diplomado  
Vídefonso P. Estévez  
Agrimensor  
Juan V. Busso  
Agrimensor  
Manuel Díez Lizana  
Farmacéutico  
Américo Pérez  
Farmacéutico  
Juan Petriani  
Cirujano-Dentista  
Fortunato Desiderio  
Cirujano Dentista  
Ada M. de Da Regatás  
Partera Diplomada



Existen: Tarjetas de visita y de los Escritorios y de Escritorio. Venta de Sambillas Especiales, Figuras, Cuadros y Moldes — Trabajos Fotográficos — Prendas, sombreros y precios móviles — Bajadas, Encartadas maternas - personal ilustrado. — SE HACEN: Notas, tarjetas, invitaciones, partidas, actas de enlace, facturas, recibos, libretas, talonarios, memorandums, cacteles, listas, menús, programas, invitaciones y despedidas de funerales, volantes, soportes y papel membreteado, folletos - bolsas de papel, servilletas, impresiones en dorado, en colores, raso, etc, etc.

Se atienden pedidos de campaña — Frente a la Plaza Principal, Sarandí del Vi.

Hotel y Almacén

## “CIBILS”

de Ignacio Cibils



Verduras y  
Fiambres

en general.

Surtidio per-  
manente en

Frutas,

Queso del Fait, la Coloma y Recota, Tocino y grasa de cerdo, de caracú, etc.

Surtidio permanente en Conservas y Dulces en general.

SERVICIO ESMERADO. SE LLEVA A DOMICILIO.

VENTAS PURA Y EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO

Sarandí del Vi.

# Café 'Cadorna'

DE  
**RUFINO DE SOUZA**

ESPECIALIDAD EN EL RAMO

Sarandí del Vi.



Mto. Durazno

## AUTO DE ALQUILER



- DE -

Alfredo Blauro

VIAJES A CUALQUIER PUNTO DE REPÚBLICA A CUALQUIER HORA, PRECIOS MÓDICOS; HAY QUE TRATAR PARA CREER. PRÁCTICA 8 AÑOS EN CAMINOS DE CAMPAÑA.

Llame por teléfono a su domicilio.

Sarandí del Vi.

Foto Ideal

Sarandí del Vi.